

# RESTAURANTES Y BARES

## MIDSHIP MARKETPLACE

**Abierto todos los días**  
De domingo a jueves 6:30 a 18:00  
Viernes y Sábado 6:30 a 20:00  
Cubierta de Paseo, a Babor, en medio del barco



## PROMENADE CAFÉ

**Abierto todos los días**  
Desayuno Buffet De 6:30 a 11:00  
Comida/Cena De 11:00 a 21:00  
Cubierta de paseo, Estribor, en medio del barco

## CHELSEA CHOWDER HOUSE & BAR

**Abierto todos los días**  
El bar abre a las 12:00 (Comida)  
Cena (Restaurante y Bar)  
De domingo a jueves De 17:00 a 21:00  
Viernes y Sábado De 17:00 a 22:00  
Entrada Cubierta de Paseo, Babor, en medio del Barco



## OBSERVATION BAR

**Abierto todos los días**  
De lunes a jueves 16:00 a 22:30  
Hora feliz 16:00 a 19:00  
Viernes y Sábado 11:00 a 23:30  
Domingo 11:00 a 22:30  
Cubierta de paseo, Proa



## ROYAL SUNDAY BRUNCH

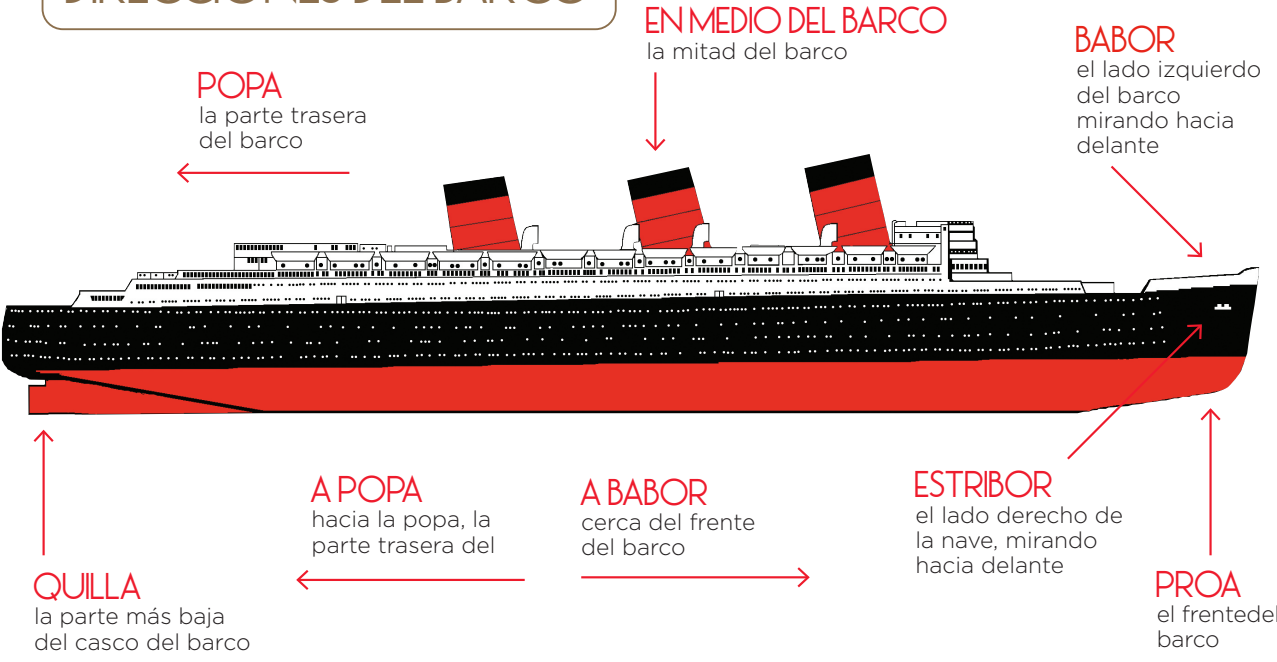
**Abierto los domingos**  
de 10:00 a 14:00  
Gran Salón, Cubierta R



# ESPAÑOL | SPANISH



## DIRECCIONES DEL BARCO



## EL NOMBRE OFICIAL DEL QUEEN MARY ES RMS QUEEN MARY

RMS son las siglas de Royal Mail Ship. La Cunard Line tenía un contrato para transportar el Royal Mail en sus rápidos transatlánticos exprés de pasajeros a través del Océano Atlántico Norte. En su día, el Queen Mary y el Queen Elizabeth fueron de los mayores y más rápidos proveedores de servicio de correo transatlántico entre Inglaterra y América. Cada una de las Reinas transportaba varios miles de sacos de correo por viaje. La reina María era la bisabuela del actual rey de Inglaterra, Carlos III.

**Travesías transatlánticas:** 1001  
**Construido por:** John Brown & Co., Ltd., Clydebank, Escocia  
**Encargado por:** Cunard Steamship Co., Ltd.  
**Colocación de la quilla:** 1 de diciembre de 1930  
**Fecha de botadura:** 26 de septiembre de 1934  
**Viaje inaugural:** 27 de mayo de 1936  
**Portillos:** Más de 2.000  
**Remaches:** Más de 10 millones  
**Arqueo bruto:** 81.237 toneladas brutas (230.039 m<sup>3</sup>)  
**Eslora total:** 310,74 m (1.019,5 pies)  
**Altura desde la quilla hasta la parte superior de la chimenea delantera:** 55,17 m (181 pies)  
**Número de cubiertas:** 12  
**Capacidad de pasajeros:** 1.957  
**Oficiales y tripulación:** 1.174  
**Caballos de vapor:** 160.000LA

**Velocidad de crucero:** 28,5 nudos (55,17 km./hr.)  
**Silbato:** 3 - Tipo de vapor. Dos en la chimenea de proa, uno en la chimenea central. Cada uno de más de 1,83 m. de longitud, con un peso de 1.002 kg.  
**Capacidad del bote salvavidas:** 145 personas  
**Chimeneas:** 3 - De forma elíptica; 10,97 m. (36 pies) de proa y popa, 7,1 m. (23,3 pies) de ancho  
**Calderas:** 27  
**Consumo de combustible:** 13 pies/galón (1 m./l.) Calado 12,00 m (39 pies 4-9/16 pulg.)  
**Anclas de proa:** 2 a 16 toneladas (16.291 kg.)  
**Altura del ancla:** 5,48 m (18 pies)  
**Longitud de la cubierta de proa:** 220,68 m (724 pies)  
**Longitud de la cadena del ancla:** 990 pies (990 pies)  
**Peso de la cadena del ancla:** 145 toneladas (145.000 kg.)  
**Eslabón de la cadena del ancla:** 61 cm (2 pies) de largo, con un peso de 101,8 kg (224 libras)

# RECORRIDOS Y ATRACCIONES Y PUNTOS DE INTERÉS

- CUBIERTA DEPORTIVA**  
Camarotes de Oficiales, Sala de Radio (W6RO), Acceso al Puesto
- CUBIERTA DE PASEO**  
Centro Turístico (para Recorridos), El Astillero, Galería de Maquetas de Barcos, Sala del Patrimonio, Vestíbulo Principal, Acceso a ProaPopa: Escaleras que conducen al Pabellón de Aislamiento
- CUBIERTA M**  
Oficina de Viajes
- CUBIERTA A**  
Exposición del Parque de Bomberos, Vestíbulo del Hotel, Gimnasio, La Historia de Cunard, Acceso a proa
- CUBIERTA R**  
Pasillo exterior a la Sala de Máquinas En medio del barco: Vista de primera clase de la alberca
- CUBIERTA D - POPA**  
Pasillo exterior al Centro de Visitantes Sala de Máquinas, Exposición Sus Mejores Horas, Imprenta, Exposición Hermanas del Mar

**RECORRIDOS**  
Visita Histórica de los Días de Gloria, Visita Histórica de los Días de Gloria en español, Visita a Hollywood, Visita VIP Art Decó, Visita VIP Real y Té de la Tarde, Visita Encuentros Embrujados, Visita Vapor y Acero

**EXPOSICIONES**  
Sus mejores horas: Winston Churchill y el Queen Mary, La historia de Cunard, Exposiciones históricas

**ATRACCIONES NOCTURNAS**  
Paseo Paranormal por el Barco, Proyecto Fantasma Gris, Sesión 57 Fantasmas

**LA HISTORIA**  
El Queen Mary ha desempeñado muchos papeles a lo largo de su ilustre carrera, y en su viaje inaugural en 1936, fue considerado el transatlántico más grandioso jamás construido. Durante su apogeo, muchos lo consideraban la única forma civilizada de viajar. Con el estallido de la II Guerra Mundial fue transformado en un buque de tropas apodado "El Fantasma Gris". Al final de la guerra había transportado a más de 800.000 soldados y recorrido más de 600.000 millas. Retirado en 1967, fue adquirido por la ciudad de Long Beach y ha seguido siendo un icono de la ciudad.

Todas las ventas son definitivas; no se admiten devoluciones ni cambios. Todas las visitas guiadas están sujetas a aforo y se realizan por orden de llegada. Las rutas y lugares de las visitas pueden variar diariamente según la disponibilidad. El horario y la disponibilidad están sujetos a cambios sin previo aviso. Debido a la naturaleza histórica del Queen Mary, algunas zonas del barco pueden no ser accesibles a clientes con movilidad reducida. Las visitas pueden requerir el uso intensivo de escaleras y/o permanecer de pie durante largos periodos de tiempo. Todas las visitas paranormales tienen lugar en zonas oscuras y cerradas, y pueden no ser adecuadas para todos los clientes.

## ¡QUÉDATE A DORMIR!

Ve al Nivel 3 (Cubierta A) y dirígete al Vestíbulo del Hotel para reservar tu camarote o reserva online en QueenMary.com



## THE QUEEN MARY

888.217.1281 | QueenMary.com  
1126 Queens Highway, Long Beach, CA 90802



# INFORMACIÓN SOBRE EL BARCO

## ¡BARCO BIENVENIDO AL QUEEN MARY!

Su historia está llena de acción, aventura, romance y actividad paranormal, y ofrece un hotel con todos los servicios, restaurantes galardonados y atracciones únicas.

## PARA REGISTRARSE EN LOS RECORRIDOS Y COMPRAR RECORRIDOS Y EXPOSICIONES ADICIONALES

Ve al Nivel 4 (Cubierta Promenade) y dirígete al Centro de Visitas. Llega al menos 10 minutos antes para todas las visitas guiadas.

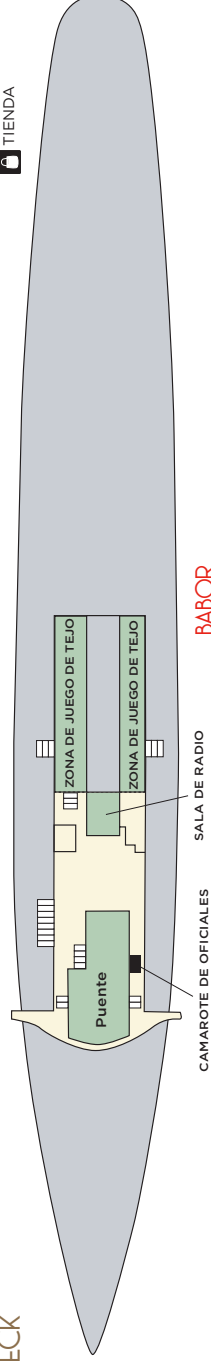
## PARA ASISTENCIA

Debido a la naturaleza histórica del barco, no todas las zonas son accesibles. Para alojamientos especiales para visitas guiadas y exposiciones históricas, dirígete al Centro de Visitas situado en el nivel 4 (Cubierta Promenade); para la Popa dirígete a la entrada del Muelle en el nivel 1 (planta baja). Para alojamientos especiales con habitaciones de hotel, dirígete al Vestíbulo del Hotel situado en el nivel 3 (Cubierta A).

- RESTAURANT Y BARES
- BAÑO DE DAMAS
- BAÑO DE CABALLEROS
- ELEVADOR
- TIENDA

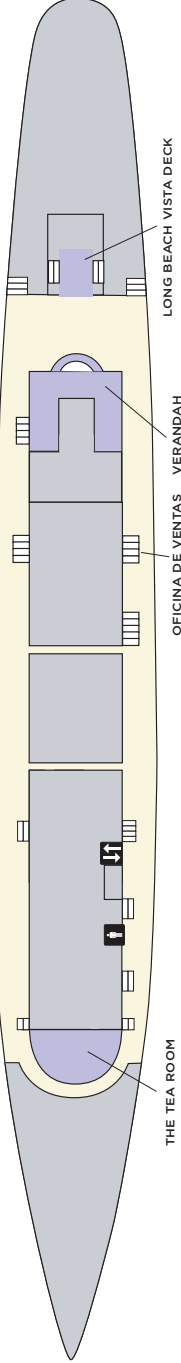
## SPORTS DECK

## ESTRIBOR



## BABOR

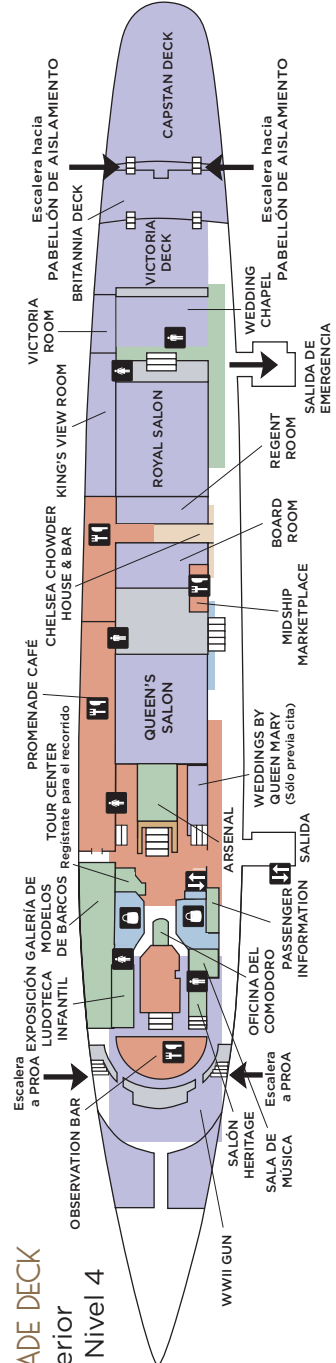
## SUN DECK



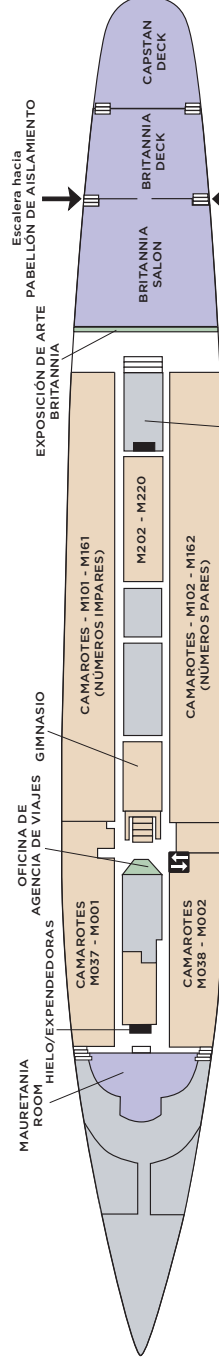
## PROMENADE DECK

Torre exterior Elevador Nivel 4

## PROA

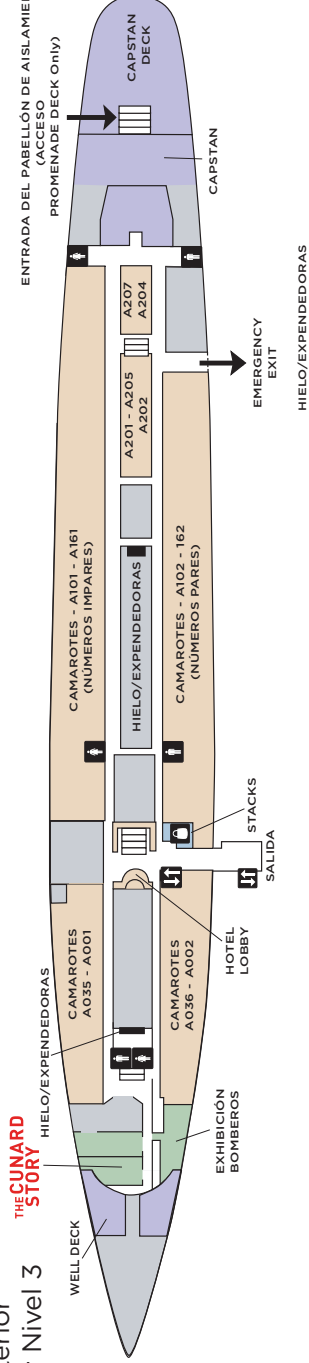


## M-DECK

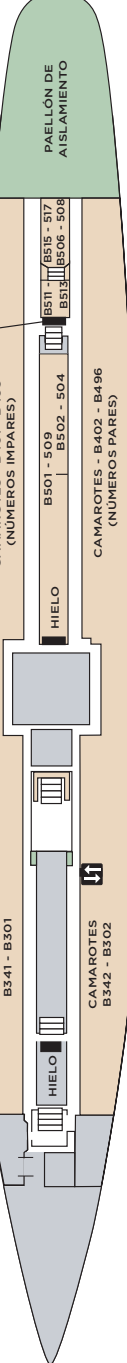


## A-DECK

Torre exterior Elevador Nivel 3

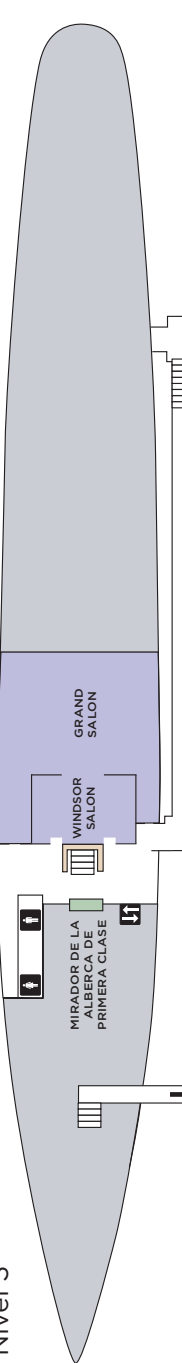


## B-DECK



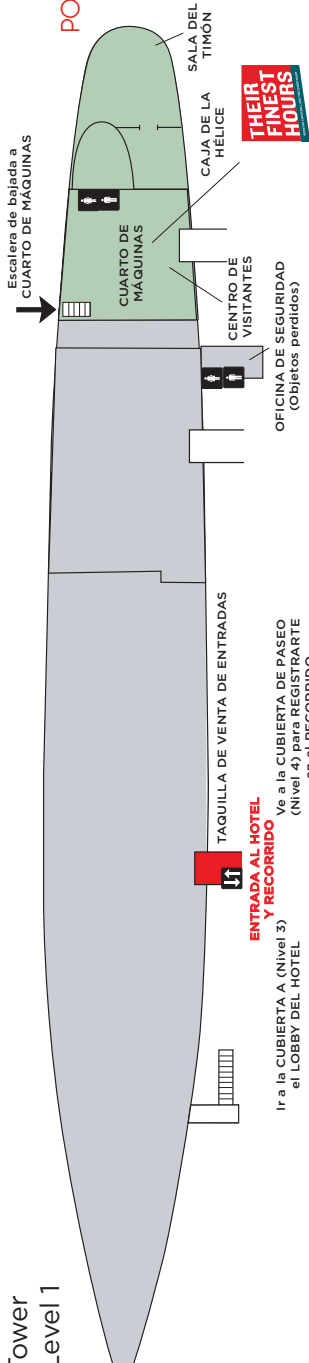
## R-DECK

Torre exterior Elevador Nivel 3



## D-DECK

Ground Level Exterior Tower Elevador Level 1



## ATRACCIONES Y EXPOSICIONES HISTÓRICAS

- PUENTE DE MANDO Y CAMAROTES DE OFICIALES Promenade Deck, Proa
- OFICINA DEL COMANDANTE Promenade Deck, En medio del barco
- SALA DE MÁQUINAS D-Deck, Popa
- EXHIBICIÓN DE BOMBEROS A-Deck, Proa
- PABELLÓN DE AISLAMIENTO A-Deck, Popa
- EXPOSITORIO DE LA IMPRENTA D-Deck, Popa
- SALA DEL PATRIMONIO DEL QUEEN MARY Promenade Deck, Proa
- EXPOSICIÓN HISTÓRICA DEL QUEEN MARY D-Deck, Popa
- DERADIO (W/6RO) En medio del barco

## COMPRAS

- MERCADO Y TIENDA DE ESTRIBOR Promenade Deck, Estribor
- EXPOSICIÓN SISTERS OF THE SEA D-Deck, Popa
- EXPOSICIÓN THEIR FINEST HOURS D-Deck, Popa
- AGENCIA DE VIAJES M-Deck, En medio del barco
- THE CUNARD STORY A-Deck, Proa
- TOUR CENTER Promenade Deck, En medio del barco
- EL ARSENAL En medio del barco
- CANON DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL Promenade Deck, Proa

- LOBBY DEL HOTEL A Deck, En medio del barco
- GIMNASIO Entre la M-Deck y la A-Deck, En medio del barco

## HOTEL

## CENA

- CHELSEA CHOWDER HOUSE & BAR Promenade Deck, En medio del barco
- MIDSHIP MARKETPLACE Promenade Deck, Babor
- OBSERVATION BAR Promenade Deck, Proa
- PROMENADE CAFE Promenade Deck, En medio del barco
- ROYAL SUNDAY BRUNCH R-Deck - Grand Salon

## REUNIONES Y RECEPCIONES

- BOARD ROOM Promenade Deck, En medio del barco
- BRITANNIA SALON M-Deck, Popa
- CAPSTAN ROOM A-Deck, Popa
- GRAND SALON R-Deck, En medio del barco
- KING'S VIEW ROOM Promenade Deck, Starboard, Popa
- MAURETANIA ROOM M-Deck, Proa
- QUEEN'S SALON Promenade Deck, En medio del barco
- REGENT ROOM Promenade Deck, En medio del barco
- ROYAL SALON Promenade Deck, En medio del barco
- THE TERRACE Sun Deck, Proa
- VERANDAH GRILL Sun Deck, Popa
- VICTORIA ROOM Promenade Deck, Popa
- WEDDINGS BY QUEEN MARY Promenade Deck, En medio del barco
- WEDDING CHAPEL Promenade Deck, Popa
- WELL DECK A-Deck, Proa
- WINDSOR SALON R-Deck, En medio del barco

\*Los horarios de restaurantes, tiendas y exposiciones pueden ser estacionales y están sujetos a cambios en función de eventos especiales o reservaciones privadas.